

Bois Simonet village's rules

A
P
P
L
I
C
A
N
T
'
S

C
O
P
Y

Please read carefully before sending your booking – Thank you

You will stay in a privileged site in the heart of nature and it is with great pleasure that we will welcome you.

Our regular customers are mainly composed of families respecting nature, peace, concerned about the well-being of everyone.

Our village only welcomes families seeking entertainment, but first who want to rest in a small, friendly, safe and peaceful structure. Complete silence is required between 11 pm and 7 pm.

- **The bar** closes at 9 pm when there is no evening entertainment, 11 pm when evening entertainment in order to respect your peace.
- **The gate** of the village closes at 11 pm (10 pm off season). After this time, vehicles have to park in the night car park outside.
- **Visitors:** Your visitors have to be registered to the reception. They will be charged of a fee of 5 euros per person. Visitors' cars are not allowed inside the village. Visitors' car park is provided. **They must leave the village before 11 pm. Thank you for getting the message.**
 - ❖ **Animals :** They are only allowed off season, vaccination update mandatory ; only 1 pet is allowed per chalet. They must be kept on a leash, should never be left unattended in the chalet or in the campsite, they are not allowed within the boundaries of swimming pools and playgrounds. Animals should comply with sanitary regulation. They must not remain on the beds and benches.
 - ❖ **Barbecues:** **ALL BARBECUES** are strictly forbidden, those in the village are at your disposal. They are installed in a secure area near the reception.
 - ❖ **Playgrounds:** They are reserved for the children of the village under the authority and supervision of their parents. The management declines all responsibility in case of accident. (No access after 11 pm).
 - ❖ **Embankments:** Climbing on embankments is strictly forbidden. Use paths.

We take good care of facilities, water quality, clean beaches and safety. Therefore, campsite users have to give particular attention to the following rules.

Obligatory : Swimming trunks, foot bath, shower

Forbidden : **No Bermuda or boxer shorts !**
No sun oil (suntan lotion tolerated)

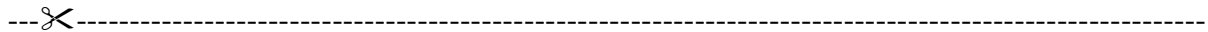
No shoes (to be left at the door)
No strollers or beach umbrellas within the pools.
No toys, boats, balloons, flippers, spades, buckets, water pistols. ...
No food, drink, cigarettes, chewing gum within the pools.

Authorised : Small rubber rings or armbands for children who can not swim.

As this private swimming pool is open to the public, the local department of social services imposes the same rules as for municipal swimming pools.

Swimming pools

open from 10 am to 8 pm



Bois Simonet village's rules

P
A
R
T

T
O

R
E
T
U
R
N

Please read carefully before sending your booking – Thank you.

You will stay in a privileged site in the heart of nature and it is with great pleasure that we will welcome you.

Our regular customers are mainly composed of families respecting nature, peace, concerned about the well being of everyone.

Our village only welcomes families seeking entertainment, but first who want to rest in a small, friendly, safe and peaceful structure from 11 pm to 7 am. Complete silence is required between 11 pm and 7 pm.

- **The bar** closes at 9 pm when there is no evening entertainment, 11 pm when evening entertainment in order to respect your peace.
- **The gate** of the village closes at 11 pm (10 pm off season). After this time, vehicles have to park in the night car park outside.
- **Visitors:** Your visitors have to be registered to the reception. They will be charged of a fee of 5 euros per person. Visitors' cars are not allowed inside the village. Visitors' car park is provided. **They must leave the village before 11 pm. Thank you for getting the message.**
 - ❖ **Animals :** They are only allowed off season, vaccination update mandatory ; only 1 pet is allowed per chalet. They must be kept on a leash, should never be left unattended in the chalet or in the campsite, they are not allowed within the boundaries of swimming pools and playgrounds. Animals should comply with sanitary regulation. They must not remain on the beds and benches.
 - ❖ **Barbecues:** **ALL BARBECUES** are strictly forbidden, those in the village are at your disposal. They are installed in a secure area near the reception.
 - ❖ **Playgrounds:** They are reserved for the children of the village under the authority and supervision of their parents. The management declines all responsibility in case of accident. (No access after 11 pm).
 - ❖ **Embankments:** Climbing on embankments is strictly forbidden. Use paths.

We take good care of facilities, water quality, clean beaches and safety. Therefore, campsite users have to give particular attention to the following rules.

Obligatory : Swimming trunks, foot bath, shower

Forbidden : **No Bermuda or boxer shorts !**
No sun oil (suntan lotion tolerated)

No shoes (to be left at the door)
No strollers or beach umbrellas within the pools.
No toys, boats, balloons, flippers, spades, buckets, water pistols. ...
No food, drink, cigarettes, chewing gum within the pools.

Authorised : Small rubber rings or armbands for children who can not swim.

As this private swimming pool is open to the public, the local department of social services imposes the same rules as for municipal swimming pools.

Swimming pools

open from 10 am to 8 pm

I have read and I approve the above rules

Date : / / 2012

Signature :